



---

# SCHWEDISCHES HONORARKONSULAT

---

Erfurt

---

## Schweden-News

---

25. August 2021

---

### Inhalt:

1. TV-Tipps und Wetterinformationen
2. Reisen nach Schweden
3. Neues aus dem Königshaus
4. Deutsch-schwedische Wirtschaftsbeziehungen im Laufe der Jahrhunderte:  
Kommen Sie mit auf eine Zeitreise!
5. Schweden in politischer Wartestellung
6. Kalmar: historische Küstenstadt gegenüber von Öland
7. Veranstaltungstipp
8. Buchempfehlung
9. Rezepttipp
10. Wussten Sie schon, dass....?

Interessante Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Schwedischen Honorarkonsulats Erfurt unter:

<http://www.schwedenkonsulat.de/www/honorarkonsul-swe/> !

---

## TV-Tipps und Wetterinformationen

### [Schweden-im-TV.de](#)

Hier finden Sie TV-Tipps, die für Schwedenliebhaber von Interesse sein könnten.

### [Wetteronline.de](#)

Erfahren Sie hier aktuelle Informationen zum Wetter in Schweden.

---

## Reisen nach Schweden

Ab dem 30. Juni 2021 sind Reisen aus einem EU/EES-Land nach Schweden mit einem negativen Covid-19-Test sowie mit einem Covid-Zertifikat der EU, mit Nachweis über die vollständige Impfung oder Genesung, möglich. Der Test darf zum Zeitpunkt der Einreise (aus einem EU/EES-Land) nicht älter als 72 Stunden sein. PCR-, Antigen- und LAMP-Tests werden anerkannt. Akzeptiert werden Bescheinigungen in schwedischer, englischer, französischer, norwegischer oder dänischer Sprache. Schwedische Staatsangehörige, in Schweden sesshafte Personen und Personen unter 18 Jahren sind von dieser Bestimmung ausgenommen.

Ausländische Staatsangehörige, die aus den nordischen Ländern (Dänemark, Norwegen, Finnland und Island) nach Schweden einreisen, müssen keinen negativen Test oder Nachweis über die vollständige Impfung oder Genesung bei der Einreise vorweisen.

Die schwedische Gesundheitsbehörde [Folkhälsomyndigheten](#) empfiehlt allen Reisenden, die sich in Ländern außerhalb Skandinaviens aufgehalten haben, bei Ankunft in Schweden einen PCR-Test zu machen.

Weitere Informationen finden Sie auf der [Website](#) der schwedischen Regierung, [polisen.se](#), [krisinformation.se](#) und bei [Visit Sweden](#).

Seit dem 19. Juli wird ganz Schweden vom [Robert-Koch-Institut](#) nicht mehr als Risikogebiet eingestuft. Die nachfolgenden Regeln für Einreisen nach Deutschland aus einem Risikogebiet sind daher für direkte Reisen von Schweden nach Deutschland zurzeit nicht zutreffend. Für Personen, die aus einem Risikogebiet nach Deutschland einreisen, besteht keine Quarantänepflicht, wenn sie bei der Einreise einen negativen Test oder alternativ einen Nachweis über eine Impfung oder Genesung vorzeigen können.

Personen, die bei der Einreise keinen Test oder Nachweis über eine Impfung oder Genesung vorweisen können, müssen spätestens 48 Stunden nach Einreise einen solchen auf dem Portal [www.einreiseanmeldung.de](#) hochladen. Bis dahin gilt ansonsten Quarantänepflicht.

Es gibt mehrere private Anbieter von Corona-Tests in Schweden. Es ist auch möglich, sich an den Flughäfen [Arlanda](#) und [Landvetter](#) testen zu lassen.

Für weitere Informationen verweisen wir auf die [deutsche Botschaft](#) in Stockholm.

(Quelle: [Schwedische Botschaft](#))

---

## Neues aus dem Königshaus



Prince Julian was christened in Drottningholm Palace Chapel. Photo: Jonas Ekströmer/TT

Am 14. August 2021 wurde Prinz Julian, Duke of Halland, im Drottningholm Palace Chapel getauft.

(Quelle: [Schwedisches Königshaus](#))

---

## Deutsch-schwedische Wirtschaftsbeziehungen im Laufe der Jahrhunderte: Kommen Sie mit auf eine Zeitreise!

Die erfolgreichen Geschäftsbeziehungen zwischen Deutschland und Schweden haben eine lange Geschichte. Doch wie ist es eigentlich zu der engen Zusammenarbeit gekommen? Tauchen Sie mit uns ein in die Geschichte der Wirtschaftsbeziehungen zwischen den beiden Ländern. Die Deutsch-Schwedische Handelskammer hat zusammen mit dem schwedischen Wirtschaftsjournalisten und Unternehmenshistoriker Ronald Fagerfjäll, Centrum för Näringslivshistoria (Zentrum für Geschichte des Wirtschaftslebens), einen Überblick zusammengestellt. Lesen Sie weiter [hier](#).

(Quelle: [Deutsch-Schwedische Handelskammer](#))

---

## Schweden in politischer Wartestellung

Konjunkturrell hat sich die schwedische Wirtschaft in den letzten Monaten recht gut entwickelt, allerdings ohne positive spürbare Rückwirkungen auf den Arbeitsmarkt. Auch im EU-Vergleich nimmt sich der Trend am schwedischen Arbeitsmarkt alles andere als günstig aus.

Zunehmende Sorgen bereitet zuletzt auch die Entwicklung am Wohnungsmarkt in weiten Teilen des Landes. Das Risiko einer bald platzenden Immobilienblase ist in der Ferienzeit weiter gestiegen und wird immer häufiger von Kommentatoren aufgegriffen.

Wird zudem der im Jahr 2021 fast 30-prozentige Anstieg an der Stockholmer Börse – New York im Vergleich 10 Prozenteinheiten weniger – berücksichtigt, kann man schon jetzt von einer Vermögensblase und einem erhöhten Konjunkturrisiko für Schweden sprechen. Auch etwas schwächere internationale Konjunkturindikatoren sind nicht zu vergessen, genau wie die inzwischen wieder ungünstigeren schwedischen Zahlen für Corona-Neuinfektionen. Mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Deutsch-Schwedische Handelskammer](#))

---

## **Kalmar: historische Küstenstadt gegenüber von Öland**



In der südschwedischen Region Småland liegt die Stadt Kalmar an der Ostseeküste. Historische Baudenkmäler, die Nähe zur Insel Öland und die wanderfreundliche Umgebung lohnen einen Besuch.

Mit rund 40.000 Einwohnern schafft es Kalmar gerade einmal unter die 30 größten Orte Schwedens, aber trotzdem hat die Stadt an der Küste Smålands einiges an Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten zu bieten. Außerdem führt von dort die Ölandbrücke über die Meerenge Kalmarsund – und nach wenigen Autominuten ist man auf der paradiesischen Urlaubsinsel Öland. Zusammen ergeben die beiden Ziele ein lohnendes Duo für Urlaub in Südschweden.

Kalmar wurde im Mittelalter gegründet und blickt auf eine tausendjährige Geschichte als nordisches Macht- und Handelszentrum zurück. Im 13. Jahrhundert lebten dort viele deutschstämmige Kaufleute, die sich durch den Export von Butter, Eisen, Kalkstein aus Öland sowie Holz aus den småländischen Wäldern goldene Nasen verdienten. Damals – und bis ins 17. Jahrhundert hinein – gehörten die Regionen Skåne und Blekinge im heutigen Südschweden zu Dänemark, und Kalmar war ein wichtiger Ort an Schwedens südlicher Grenze. Die strategische Bedeutung wird am beeindruckenden Schloss Kalmar sichtbar, wo 1397 die Kalmarer Union zwischen Schweden, Dänemark und Norwegen besiegelt wurde. Lesen Sie weiter [hier](#).

(Quelle: [Deutsch-Schwedische Handelskammer](#) / Foto: Alexander Hall)

---

## Veranstungstipp

### Sommerfest in der Kinder- und Jugendbibliothek

Das Schwedische Honorarkonsulat in Erfurt und die Kinder- und Jugendbibliothek werden am **16. September 2021 ab 15:00 Uhr in und um das Haus in der Marktstraße 21** unter dem Motto „Feiert mit uns Weltkindertag und Pippi Langstrumpfs 75. Geburtstag nach“ wieder ein Kinderfest durchführen.

Dafür sind vielfältige Aktivitäten geplant:

- Eröffnung der Veranstaltung durch die Schüler der Astrid-Lindgren-Grundschule, Erfurt mit einem schwedischen Tanz oder Theaterstück,
- Spaß mit dem Zirkus Molo,
- Kreatives Werkeln am Bastelstand,
- Schwedisch Kochen mit dem Kochmobil der Stiftung Kinderplanet,
- Bücherflohmarkt,
- Lesungen im Geschichtenzelt,
- Kinderschminken,
- Quiz rund um die Figuren von Astrid Lindgren (Verlosung von Sachpreisen),
- und vieles andere mehr.

**Sie sind herzlich dazu eingeladen, Gast dieses bunten Treibens zu sein!!!**

---

### **Buchempfehlung für Erwachsene: „Schuld - Emma Sköld und der tote Junge“ von Sofie Sarenbrant**



Emma Sköld hat Ärger. Ausgerechnet sein Heiratsantrag führt dazu, dass sie sich von Nyhlén trennt, ihrem Freund und Kollegen. Dann geschieht ein rätselhafter Mord ganz in ihrer Nachbarschaft. Ein junger Mann ist offenbar von einem Einbrecher ermordet worden. Oder steckt mehr dahinter? Die Frau, die den Toten fand, verstrickt sich erst in Widersprüche, dann verschwindet sie ganz von der Bildfläche. Obendrein hat Emma das Gefühl, dass sie verfolgt wird. Jemand hat ihren Laptop gestohlen und versucht, sie mit einem SUV von der Straße zu drängen. Ein zweiter Mord lässt dann alles noch verwirrender erscheinen.

ISBN: 3352009279

Thriller

Ruetten und Loening GmbH

Oktober 2020 - 445 Seiten

16,99 €

### **Buchempfehlung für Kinder: „Detektivbüro LasseMaja - Das Detektivgeheimnis“**

von Martin Widmark



Nachdem ein wertvolles Gemälde gestohlen wurde, taucht in Valleby plötzlich ein berühmter Meisterdetektiv auf. Der Stardetektiv löst den Fall und wird immer beliebter. Die Einzigen, die seinem Charme widerstehen, sind Lasse und Maja. Sind sie nur eifersüchtig? Oder stimmt wirklich etwas nicht mit dem neuen Detektiv in Valleby?

ISBN: 376415215X

Empfohlen ab 8 Jahre. mit farbigen Innenillustrationen.

Ueberreuter Verlag

Juli 2021 - 112 Seiten

Preis: 8,95 €

---

### Rezepttipp:

#### Schwedische Blaubeersuppe

#### Zubereitungszeit:

ca. 20 Min. /

Dünst- u. Garzeiten 5–7 Min. /

Kühlzeit mind. 30 Min.



#### Zutaten für ca. 4 Portionen:

600 g Waldheidelbeeren (tiefgekühlt)

1 Bio-Zitrone

1 Apfel

2 El brauner Zucker

800 ml Apfel-Direktsaft (naturtrüb)

3 El Speisestärke

1 Pck. Bourbon-Vanillezucker

200 ml universelle Schlagcreme

200 g Heidelbeeren

#### Zubereitung:

1. Tiefgekühlte Heidelbeeren auftauen lassen. Zitrone waschen, Schale fein abreiben und Saft auspressen.
2. Apfel schälen, entkernen, in kleine Stücke schneiden und in 2 EL Wasser 2 – 3 Minuten dünsten. Apfelstücke mit braunem Zucker bestreuen und unter Rühren leicht karamellisieren lassen.
3. Aufgetaute Heidelbeeren, Apfel-Direktsaft und geriebene Zitronenschale zugeben, alles bei kleiner Hitze 3 – 4 Minuten köcheln lassen. Speisestärke, Bourbon-Vanillezucker mit 3 – 4 EL des Zitronensafts glatt rühren, zur Blaubeersuppe geben, unter Rühren kurz aufkochen, dann auskühlen lassen und für mind. 30 Minuten kühl stellen.
4. Schlagcreme leicht aufschlagen. Frische Heidelbeeren waschen, verlesen. Blaubeersuppe in Schalen oder tiefe Teller füllen, mit je 2 – 3 EL Schlagcreme und Heidelbeeren servieren.

**Wir wünschen gutes Gelingen und vor allem lassen Sie es sich munden!**

(Quelle: Text und Foto [www.tegut.de](http://www.tegut.de))

---

### **Wussten Sie schon,**

..., dass Ikea ab September Strom aus erneuerbaren Energien verkauft? Lesen Sie mehr darüber [hier](#).

---

Herausgeber:

Schwedisches Honorarkonsulat

Regierungsstraße 61/62

99084 Erfurt

Tel. 0361 3462-498

E-Mail: [info@schwedenkonsulat.de](mailto:info@schwedenkonsulat.de)

Internet: <http://www.schwedenkonsulat.de/www/honorarkonsul-swe/>

Dieser Newsletter wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt und geprüft. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für Fehler und falsche Angaben. Bei den über die Internetseiten des Schwedischen Honorarkonsulates erreichbaren externen Links handelt es sich um fremde Inhalte, für die keine Verantwortung übernommen wird.

---